

REGISTRATION / ANMELDUNG / INSCRIPTION

VAT FRAUD THROUGH EPEX SPOT NEWS AND TRAINING PLATFORM

Thank you for signing, stamping and sending us this document
(**registration form + contract**) an folgende E-Mail Adresse / par
courriel à l'adresse suivante: elarning@epexspot.com

Price List / Preisliste / Tarifs HT (€)	
Per user Pro Benutzer Par utilisateur	200€
Per company (no user limitation) Pro Firma (keine Teilnehmerbegrenzung) Par société (nombre non limité d'utilisateurs)	2000€
Per EPEX Spot member (no user limitation) Pro EPEX-Spot-Mitglied (keine Teilnehmerbegrenzung) Par membre d'EPEX Spot (nombre non limité d'utilisateurs)	1000€

Amount to be invoiced		
Number of registrations / Anzahl der Anmeldungen / Nombre d'inscriptions	Unit price / Preis / Prix	Total

Trainees / Teilnehmer / Participants					
Surname Name Nom	First name Vorname Prénom	Date of Birth Geburtsdatum Date de naissance	Position Position Fonction	e-mail address E-mail Adresse Courriel	Phone / Telefon / Téléphone

Contact person for invoicing Kontaktperson zur Rechnungsstellung Contact pour la facturation	
Surname, First name Name, Vorname Nom, Prénom	
Position Position Fonction	
Company-Adress Firmen-Adresse Adresse de l'entreprise	
Company / Firma / Entreprise <i>Please indicate <u>the invoicing-address</u></i> <i>Bitte geben Sie nachfolgend die</i> <i><u>genaue Rechnungsschrift an</u></i> <i>Merci de préciser <u>l'adresse de</u></i> <i><u>facturation</u></i>	
VAT Number Umsatzsteuer-Identifikationsnummer Numéro de TVA	
Phone / Telefon / Téléphone	
Fax	
E-Mail	
Date / Datum /Date	
Signature / Unterschrift / Signature	

Is your company an EPEX Spot member?

Ist Ihre Firma bereits Handelsteilnehmer an der EPEX Spot?

Yes/Ja/Oui

Votre entreprise est-elle membre d'EPEX Spot?

No/Nein/Non

Has your company already started the EPEX Spot admission process ?

Befindet sich Ihre Firma bereits im Zulassungsprozess an die EPEX Spot?

Yes/Ja/Oui

Votre entreprise a-t-elle déjà commencé le processus d'admission d'EPEX Spot ?

No/Nein/Non

J'accepte les conditions générales de vente

Hiermit akzeptiere ich Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen

Yes/Ja/Oui

I accept the general terms of sales

No/Nein/Non

Tout renvoi de commande de formation à EPEX Spot SE implique l'acceptation entière et sans réserves des présentes Conditions Générales de Vente (dénommées ci-après CGV).

1 Préambule – Objet – Portée

L'objet des présentes CGV est de définir les conditions selon lesquelles le client, personne morale, a accès aux formations dispensées par EPEX Spot SE en tant qu'organisme de formation.

EPEX Spot SE se réserve la possibilité de distinguer les conditions applicables aux formations présentielles de celles applicables au e-learning compte tenu des différences essentielles inhérentes à ces deux formules.

Les présentes CGV, le formulaire d'inscription, le descriptif des formations disponible sur le site Internet d'EPEX Spot SE et les factures émises par EPEX Spot SE constituent l'ensemble contractuel (ci-après « le Contrat »).

Les présentes CGV sont réputées prévaloir sur d'éventuelles CGV ou conditions générales d'achat du client.

2 Modalités de la prestation

Les formations présentielles se tiendront aux dates et dans des lieux définis par EPEX Spot SE et choisis par le client lors de son inscription. Toutefois, EPEX Spot SE se réserve la possibilité de modifier les dates et les lieux des formations afin de garantir une meilleure prestation de services sous réserve de prévenir le client et de lui proposer ultérieurement une formation similaire.

Le e-learning est proposé via une interface Internet et accessible avec un code de connexion personnel à l'utilisateur. L'utilisateur du client s'engage à ne pas le divulguer, à ne pas le céder à autrui ou à ne pas en faire un usage non conforme au but de la formation.

L'ensemble des actions de formation professionnelle est réalisé conformément à un programme préétabli, précisant les moyens pédagogiques, techniques et d'encadrement mis en œuvre et détaillé sur le site Internet d'EPEX Spot SE et ce conformément à l'article L 6353-1 du Code du Travail. L'intitulé, la nature, la durée, les effectifs, les modalités de déroulement et de sanction de la formation figurent sur les formulaires d'inscription et ce conformément à l'article R 6353-1 1° du Code du Travail.

3 Entrée en vigueur – Durée – Rétractation - Résiliation

Le présent Contrat est conclu et prend effet à compter de la réception par EPEX Spot SE du formulaire d'inscription à la formation choisie dûment rempli, signé et tamponné par le client.

Aucune possibilité d'annulation de commande et de remboursement du coût de la formation ne pourra être prise en compte par EPEX Spot SE, l'envoi du formulaire d'inscription valant acceptation ferme et définitive de l'offre de formation, sous réserve du respect du délai de rétractation de 7 (sept) jours à compter de la réception du formulaire d'inscription.

Passé le délai de rétractation, si le client souhaite annuler, il en informe dans les plus brefs délais EPEX

Formulaire d'inscription + Conditions générales de vente

Spot SE et pourra bénéficier d'un avoir mais il ne sera procédé à aucun remboursement.

La faculté de rétractation n'est toutefois pas ouverte à la souscription à la formation e-learning, l'attribution des codes d'accès ayant déjà eu lieu.

En cas de manquement de l'une des parties à l'une de ses obligations, le cocontractant pourra résilier le Contrat par lettre recommandée avec accusé de réception, la résiliation étant effective dès réception de la notification par l'autre partie.

4 Obligations – Responsabilité

EPEX Spot SE est tenue d'une obligation de moyens à l'égard de ses clients.

Le client s'engage à respecter ses obligations sous peine de voir le Contrat résilié par EPEX Spot SE, sans préjudice des éventuels dommages-intérêts qui seraient susceptibles de lui être demandés en cas de préjudice subi par EPEX Spot SE du fait du client.

4.1 Obligations d'EPEX Spot SE :

EPEX Spot SE s'engage à fournir au client un service conforme au contenu des formations proposées et des formateurs qualifiés pour prodiguer ces formations.

EPEX Spot SE ne pourra être tenue pour responsable d'une défaillance intervenue à l'occasion de la formation e-learning causée par un problème de connexion Internet et/ou du serveur du client.

EPEX Spot SE s'engage à fournir un certificat d'assiduité au client à l'issue de la période de formation.

En cas de recours à la sous-traitance, EPEX Spot SE restera pleinement tenue de l'obligation de moyens prévue au présent Contrat.

4.2 Obligations du client : le client s'engage à respecter le Contrat et notamment à payer le prix de la formation conformément aux modalités précisées à l'article 7 des présentes CGV.

5 Force majeure

La responsabilité d'EPEX Spot SE ou du client ne pourra pas être engagée en cas de survenance d'événements de force majeure empêchant les parties de respecter leurs engagements contractuels respectifs.

Si l'évènement venait à perdurer plus de un (1) mois, les parties pourront chacune résilier le Contrat en cours par lettre recommandée sans que l'autre partie ne puisse prétendre à des dommages-intérêts de ce fait.

Sont constitutifs de la force majeure, les événements habituellement reconnus comme tels par la jurisprudence des cours et tribunaux français.

6 Dispositions propres à la formation des traders

Le passage de l'examen de négociateur est une formation uniquement accessible aux personnels des membres intervenant sur les marchés d'EPEX Spot SE, aux personnels des membres en processus d'admission et à ceux recommandés

par des membres déjà admis et ce conformément aux Exchange Rules d'EPEX Spot SE.

L'accès à l'examen sera suspendu de plein droit par EPEX Spot SE en cas de suspension du membre telle que définie dans les Exchange Rules et les Operational Rules.

A l'issue de la réussite de l'examen de négociateur, EPEX Spot SE s'engage à délivrer au candidat du client une certification l'autorisant à opérer sur les marchés d'EPEX Spot SE telle que visée dans les Règles de Marché d'EPEX Spot SE.

7 Modalités financières

Le prix de la formation est stipulé HT sur le site d'EPEX Spot SE sous réserve de la TVA applicable dans le pays où la formation s'effectue.

Le paiement s'effectue par virement bancaire à compter de la réception par le client de la facture émise par EPEX Spot SE.

L'envoi de la facture et le paiement interviendront avant la tenue de la formation pour la formation présentielle et avant l'attribution du code d'accès pour la formation e-learning.

En cas de retard de paiement, des pénalités égales à 3 (trois) fois le taux d'intérêt légal pourront être réclamées de plein droit au client et ce conformément à l'article L441-6 du Code de commerce, sans préjudice du droit pour EPEX Spot SE de résilier le Contrat et de demander des dommages-intérêts en cas de préjudice subi par EPEX Spot SE du fait du client.

8 Propriété intellectuelle

L'ensemble du contenu des formations proposées demeure la propriété pleine et exclusive d'EPEX Spot SE. L'acceptation par le client du Contrat n'emporte en aucun cas transfert de tout ou partie des droits de propriété d'EPEX Spot SE. En conséquence, le client s'interdit de copier, de diffuser et/ou de céder à autrui tout ou partie du contenu des formations et ce sur quel que support que ce soit.

9 Confidentialité

L'ensemble des informations collectées par EPEX Spot SE n'ont d'autre but que d'organiser les formations. EPEX Spot SE s'engage à ne pas communiquer ces données à des tiers.

La collecte d'informations nominatives fait l'objet d'un traitement conforme aux dispositions de la CNIL (lois n°78-17 du 6 janvier 1978 et n° 2004-801 du 6 août 2004) et toute personne concernée peut demander à avoir accès, à faire modifier ou supprimer les données le concernant par simple courrier adressé au siège de la société EPEX Spot SE – 5 boulevard Montmartre – 75002 PARIS.

10 Indivisibilité du Contrat

Si l'une des clauses des CGV venait à être frappée de nullité, seule cette clause serait annulée, le reste du Contrat demeurant pleinement valable.

11 Droit applicable – Règlement des litiges

Le Contrat est soumis à la loi française. Le règlement des litiges sera soumis à la juridiction compétente en la matière.

Any sending of the registration form to EPEX Spot SE involves the entire acceptance without reserve of these General Terms of Sales (named hereafter the GTS).

1 Preamble – Subject - Scope

The purpose of these GTS is to define the conditions according to which the customer, a legal entity, shall have access to the trainings offered by EPEX Spot SE as training company.

Due to the existence of essential differences inherent to the two options offered, EPEX Spot SE reserves its rights to distinguish the conditions applicable to the public or in-house taught trainings to those applicable to the e-learning trainings.

These GTS, the registration form, the description of the trainings available on the EPEX Spot SE's Website and the invoices issued by EPEX Spot SE are part of the contract (named hereafter « the Contract »).

These GTS prevail over eventual other general terms of sales or general terms of purchase of the customer.

2 Modalities of the service provision

The public or in-house taught trainings will take place on dates and in places defined by EPEX Spot SE and chosen by the customer at the time of his registration. However, EPEX Spot SE reserves its right to modify the dates and the places of the trainings in order to guarantee a better provision of services provided that the customer be informed and offered a similar training at a later date.

The e-learning trainings are offered through an Internet interface and accessible by a personal connection code dedicated to the user. The user of the customer commits not to disclosing, or ceding it, nor making an improper use of it in contradiction with the aim of the training.

The whole professional training procedure is set up in accordance with a pre-defined program, which precises the educational, technical and supervisory implemented resources and is detailed in the EPEX Spot SE's Website pursuant to article L 6353-1 of the French Employment Code. The title, nature, duration, manpower, schedule and modalities of certification can be found on the EPEX Spot SE's Website pursuant to article R 6353-1 1° of the French Employment Code.

3 Entry into force – Duration – Revocation - Termination

The Contract is concluded and enters into force as of the reception by EPEX Spot SE of the registration form of the chosen training, duly filled in, signed and stamped by the customer.

EPEX SPOT SE shall not accept any order cancellation or reimbursement given that the sending of the registration form shall be considered as a firm and irrevocable acceptance of the training offer subject to the respect of the 7 (seven) days revocation period as of the reception of the registration form.

At the end of the revocation period, if the customer wishes to cancel, he shall inform EPEX Spot SE as soon as possible and will be offered a credit but no reimbursement.

However, the option of revocation is not opened to the e-learning trainings registration given that the allocation of the connection codes had already happened.

In case of breach by one party of any of their obligations, the other party may terminate the Contract by way of a registered letter. The termination shall be effective as of the reception of the notification by the other party.

4 Obligations – Responsibility

EPEX Spot SE is bound by a best endeavor obligation towards its customers.

The customer commits to respecting his obligations. In case of breach of any of its obligations by the customer, EPEX Spot SE shall be entitled to terminate the Contract, notwithstanding the eventual compensation likely to be asked in case of damages suffered by EPEX Spot SE caused by the customer.

4.1 Obligations of EPEX Spot SE: EPEX Spot SE commits to providing to the customer a service conformed to the content of the offered trainings and competent trainers to supply these trainings.

EPEX Spot SE will not be held responsible for any failure during an e-learning training caused by an issue regarding either an Internet connection and/or the customer's server.

EPEX Spot SE commits to providing an assiduity certificate to the customer at the end of his training.

In case of sub-contracting, EPEX Spot SE shall remain fully responsible for the best endeavor obligation as set forth herein.

4.2 Obligations of the customer: the customer commits to respecting the Contract and especially to paying the price of the training pursuant to the modalities as defined in article 7 of this Contract.

5 Force majeure

The responsibility of EPEX Spot SE or of the customer shall not be committed in case of force majeure events preventing the parties from respecting their respective contractual obligations.

If such an event lasted during more than one (1) month, the parties will be allowed to terminate the Contract by registered letter preventing the other party from claiming for damages.

Force majeure events are events usually considered as such by the French courts and trials.

6 Special provisions in respect of the traders' training

The trader exam is a training specially dedicated to the staff's members who intervene on the EPEX Spot SE's market, to the staff's members in admission process and to those recommended by the admitted members in accordance with the Exchange Rules of EPEX Spot SE.

The access to the exam will be automatically suspended by EPEX Spot SE in case of suspension of the member pursuant to the Exchange Rules and the Operational Rules.

At the end of the trading exam, EPEX Spot SE commits to delivering to the candidate of the member a certification allowing him to intervene on the EPEX Spot SE's markets pursuant to the market rules of EPEX Spot SE.

7 Financial modalities

The price of the training on the EPEX Spot SE's Website is an excluding tax price subject to the VAT applicable in the country where the training takes place.

The payment shall be made by bank transfer once reception by the customer of the invoice issued by EPEX Spot SE by the customer.

The sending of the invoice and the payment shall occur before the beginning of the training for the in-house and taught training and before the allocation of the access code for the e-learning training.

In case of late payment, penalties equal to 3 (three) times the legal interest rate shall automatically apply to the sums due by the customer pursuant to article L441-6 of the French Commercial Code, without prejudice to the right of terminating the Contract and asking for compensation in case of damages suffered by EPEX Spot SE caused by the customer.

8 Intellectual property

The whole content of the trainings shall remain the entire and exclusive property of EPEX Spot SE. The acceptance of the Contract by the customer shall not imply any entire or partial transfer of the property rights of EPEX Spot SE. Consequently, the customer shall not be allowed to copy, broadcast, and/or cede any or all parts of the content of the trainings whatever the way used to do so.

9 Confidentiality

Any information collected by EPEX Spot SE is only for the purpose of organizing the trainings. EPEX Spot SE undertakes not to communicate the information to third parties.

Nominative data collection is treated in accordance with the provisions of the CNIL (the 78-17 of 6th January 1978 and 2004-801 of 6th August 2004 Acts) and any concerned person may ask for accessing, modifying or suppressing the data by way of simple letter addressed to the registered office of EPEX Spot SE – 5 boulevard Montmartre – 75002 PARIS.

10 Indivisibility of the Contract

If one of these clauses is considered as void, only this clause shall be considered as void, the rest of the Contract remaining fully valid.

11 Applicable Law – Dispute settlement

The agreement shall be governed by the Law of France. The dispute settlement shall be governed by the French competent jurisdiction.

Jede Rücksendung des Anmeldeformulars für eine Schulung bei EPEX Spot SE impliziert die vollständige und bedingungslose Annahme dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen (im Folgenden „AGB“ genannt).

1. Einleitung - Zweck - Geltungsbereich

Der Zweck dieser AGBs ist, die Bedingungen zu definieren, unter denen der Kunde, eine juristische Person, den Zugang zu den Schulungen hat, die von EPEX Spot SE (Ausbildungsorganisation) angeboten werden.

EPEX Spot SE behält sich das Recht vor, zwischen den Bedingungen für die physischen Schulungen im und den Bedingungen für die E-Learning Plattform zu unterscheiden, angesichts der fundamentalen Unterschiede dieser beiden Schulungsformen.

Die vorliegenden AGBs, das Anmelde-Formular, das Verzeichnis der verfügbaren Schulungen auf der EPEX Spot SE Internetseite sowie die von EPEX Spot SE ausgestellten Rechnungen bilden zusammen die vertragliche Vereinbarung (im Folgenden "Vertrag").

Die vorliegenden AGBs gelten vorrangig vor etwaigen AGBs oder Kaufgeschäfts-Bedingungen des Kunden.

2. Dienstleistungsbedingungen

Die physischen Schulungen finden an den von EPEX Spot SE definierten Daten und Orten statt, und werden vom Kunden während der Registrierung ausgewählt. EPEX Spot SE behält sich das Recht vor, die Schulungstermine sowie die Schulungsorte zu ändern, um eine bessere Qualität der angebotenen Dienstleistungen zu gewährleisten, unter der Voraussetzung, den Kunden von den Änderungen in Kenntnis zu setzen, sowie ihm gegebenenfalls zu einem späteren Zeitpunkt eine gleichartige Schulung anzubieten.

Die E-Learning Schulung wird auf einer Internetseite angeboten und ist für den Benutzer mit einem persönlichen Login zugänglich. Der Benutzer verpflichtet sich seine persönlichen Logindaten nicht bekannt zu geben, sie nicht an Dritte weiterzugeben und sie nicht in anderer Weise zu verwenden, die nicht im Einklang mit dem Schulungszweck stehen.

Alle Schulungsmaßnahmen werden nach einem vorgegebenen Programm unter Angabe der Schulungsmethoden, der Techniken und der Richtlinien umgesetzt, sind detailliert auf der EPEX Spot SE Internetseite aufgeführt und sind im Einklang mit Artikel L6353-1 des französischen Arbeitsgesetzbuches. Die Bezeichnung, die Art, die Dauer, der Schulungsleiter, der Schulungsablauf sowie die Schulungs-Sanktionen sind im Anmeldeformular aufgeführt, gemäß Artikel R 6353-1 1° des französischen Arbeitsgesetzbuches.

3. Inkrafttreten - Dauer - Widerruf – Kündigung

Der vorliegende Vertrag kommt zustande und tritt in Kraft mit dem Empfang des ordnungsgemäß ausgefüllten, unterzeichneten und durch den Kunden abgestempelten Anmeldeformulars, durch EPEX Spot SE.

Es gilt ein Widerrufsrecht von sieben Tagen nach Eingang des Anmeldeformulars. Ein Widerruf der Anmeldung sowie eine Kostenerstattung können über die Widerrufsfrist hinaus nicht durch EPEX Spot SE berücksichtigt werden, da die

Zusendung des Anmeldeformulars gleichbedeutend ist mit einer endgültigen Annahme des Schulungsangebots.

Möchte der Kunde nach Ablauf der Widerrufsfrist seine Anmeldung stornieren, muss er das unverzüglich EPEX Spot SE mitteilen. Das Ausstellen einer Gutschrift ist möglich, jedoch wird keine Erstattung der Gebühren gewährt.

Ein Widerruf ist im Falle einer Anmeldung für die E-Learning Plattform jedoch nicht möglich, wenn bereits ein persönlicher Login vergeben wurde.

Im Falle, dass eine Partei ihre vertraglichen Verpflichtungen verletzt, besteht für den Vertragspartner das Recht, den Vertrag durch ein Einschreiben mit Rückschein zu kündigen. Die Kündigung wird bei Erhalt durch die andere Partei wirksam.

4. Pflichten – Verantwortung

EPEX Spot SE hat eine Sorgfaltspflicht gegenüber seinen Kunden.

Der Kunde seinerseits verpflichtet sich, seinen vertraglichen Verpflichtungen zu erfüllen, um eine Kündigung des Vertrages von Seiten der EPEX Spot SE zu vermeiden, unbeschadet etwaiger Schadens-Ersatzansprüche, die im Falle einer Vertragsverletzung gefordert werden können.

4.1. Pflichten der EPEX Spot SE: Die EPEX Spot SE verpflichtet sich gegenüber dem Kunden eine Leistung, entsprechend der angebotenen Kursinhalte sowie mit qualifizierten Schulungsleitern, zu erbringen.

Die EPEX Spot SE kann nicht haftbar gemacht werden, für einen Ausfall des E-Learning Programms, wenn dieser Ausfall durch ein Problem des Internet-Anschluss und/oder dem Client-Server verursacht wurde.

Die EPEX Spot SE verpflichtet sich, dem Kunden nach der Teilnahme an einer Schulung, eine Teilnahmebescheinigung auszustellen und auszuhändigen.

Bei Ersatzansprüchen, bleibt EPEX Spot SE vollständig an seine im Vertrag genannten Verpflichtungen gebunden.

4.2. Pflichten des Kunden: Der Kunde stimmt zu, dem Vertrag nachzukommen und insbesondere das Entgelt für die Schulung, gemäß Artikel 7 dieser AGBs, zu zahlen.

5. Höhere Gewalt („Force Majeure“)

Im Falle des Auftretens von Ereignissen höherer Gewalt kann weder EPEX Spot SE noch der Kunde für haftbar erachtet werden, wenn die höhere Gewalt die Parteien an dem Erfüllen ihrer jeweiligen vertraglichen Verpflichtungen hindert.

Falls das Auftreten von Ereignissen höherer Gewalt länger als einen Monat anhält, können die Parteien die Vereinbarung durch den Versand eines Einschreibens kündigen, ohne dass die andere Partei Schadensersatzansprüche als Folge beanspruchen kann.

Als Ereignisse höherer Gewalt, werden alle Ereignisse anerkannt, die von der Rechtsprechung der Französischen Gerichte als höhere Gewalt anerkannt sind.

6. Eigene Bestimmungen für die Trader-Schulung

Die Teilnahme an der Traderprüfung steht nur für EPEX Spot SE Handelsteilnehmer, Mitarbeiter von Unternehmen, die sich im Zulassungsprozess bei der EPEX Spot SE befinden, oder die von einem bereits zugelassen Mitglied empfohlen wurden, gemäß der Börsenordnung („Exchange Rules“) von EPEX Spot SE, zur Verfügung.

Ein Teilnehmer wird automatisch von der EPEX Spot SE ausgeschlossen eine Prüfung abzulegen, im Falle einer Suspendierung eines Mitglieds gemäß der Börsenordnung („Exchange Rules“) und der operationellen Regeln („Operational Rules“).

Nach einer erfolgreich bestandenen Traderprüfung verpflichtet sich die EPEX Spot SE dem Teilnehmer ein Zertifikat auszustellen, das den Handel an den EPEX Spot SE Märkten ermöglicht, gemäß den Rules und Regulation der EPEX Spot SE.

7. Zahlungsmodalitäten

Der Nettopreis der Schulungen ist auf der Internetseite von EPEX Spot SE veröffentlicht und unterliegt dem Mehrwertsteuersatz des Landes, in dem die Schulung stattfindet.

Die Bezahlung erfolgt per Überweisung durch den Kunden, nach Erhalt der von EPEX Spot SE ausgestellten Rechnung.

Die Übersendung der Rechnung sowie die Bezahlung erfolgen vor der Schulung im Falle einer physischen Schulung bzw. vor der Vergabe eines Zugangs-Codes im Falle von E-Learning.

Im Falle des Zahlungsverzuges betragen die Verzugszinsen das Dreifache des gesetzlichen Basiszinssatzes und können von Rechts wegen dem Kunden gemäß Artikel L441-6 des französischen Handelsgesetzbuchs gefordert werden.

Ungeachtet dessen, behält sich EPEX Spot SE bei Zahlungsverzug das Recht vor, den Vertrag zu kündigen und Schadenersatz von dem Kunden zu verlangen.

8. Geistiges Eigentum

Der gesamte Inhalt der angebotenen Schulungen verbleibt vollständig und ausschließlich im Eigentum der EPEX Spot SE. Die Annahme des Vertrages durch den Kunden bedeutet nicht eine vollständige oder teilweise Übertragung aller oder eines Teils der Eigentumsrechte von EPEX Spot SE. Deshalb verpflichtet sich der Kunde, den Inhalt der Schulung weder ganz noch teilweise zu kopieren, zu verbreiten und/oder an Dritte abzutreten.

9. Vertraulichkeit

Alle von EPEX Spot SE eingeholten Informationen, haben ausschließlich den Zweck die Schulungen zu organisieren. EPEX Spot SE verpflichtet sich, diese Informationen vertraulich zu behandeln und nicht an Dritte weiterzugeben.

Die Einholung von persönlichen Daten findet im Einklang mit der französischen Datenschutzrichtlinie (CNIL) statt (Gesetz Nr. 78-17 vom 6. Januar 1978 und Nr. 2004-801 vom 6. August 2004). Die betroffene Person kann durch eine schriftliche Mitteilung an den Firmensitz des Unternehmens EPEX Spot SE - 5 boulevard Montmartre – F-75002 PARIS, beantragen die personenbezogenen Daten einzusehen, zu bearbeiten oder zu löschen.

10. Salvatorische Klausel

Sollte eine Bestimmung dieser AGBs unwirksam werden, so wird nur diese Klausel aufgehoben, der Rest des Vertrags bleibt weiterhin uneingeschränkt gültig.

11. Anwendbares Recht – Gerichtsstand

Diese Vereinbarung unterliegt Französischem Recht und die Streitsachen werden vom zuständigen Gerichtsstand in Paris behandelt.